

CONCORRÊNCIA BINACIONAL EF 1923-24
LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL EF 1923-24

SERVIÇOS DE IMPLANTAÇÃO DA SINALIZAÇÃO DAS BARRAGENS DE CONCRETO, BARRAGEM DE ENROCAMENTO, BARRAGENS DE TERRA E VERTEDOURO, DA USINA HIDRELÉTRICA DE ITAIPU

SERVICIOS DE IMPLANTACIÓN DE SEÑALIZACIONES PARA PRESAS DE HORMIGÓN, PRESAS DE ENROCADO, PRESAS DE TIERRA Y VERTEDERO, DE LA CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE ITAIPU

ADITAMENTO 2**ADITIVO 2**

I) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) da Concorrência Binacional EF 1923-24, a ITAIPU responde perguntas formuladas por empresas interessadas nesta licitação, conforme segue:

I) De conformidad con lo dispuesto en el sub-ítem 1.4.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Licitación Pública Binacional EF 1923-24, la ITAIPU responde preguntas realizadas por empresas interesadas en esta licitación, conforme sigue:

PERGUNTA 1

“Gostaríamos de saber se os envelopes com a proposta e os documentos habilitatórios podem ser remetidos via Correios ou apenas será recebida junto do representante da empresa no dia da disputa?”

PREGUNTA 1

Nos gustaría saber si los sobres con la oferta y los documentos de habilitación pueden ser remitidos vía correo o solo se recibirán del representante de la empresa el día de la disputa.

RESPOSTA

Não existe previsão editalícia para envio da proposta comercial e documentação para a habilitação via Correios. O recebimento dos invólucros se dará nos termos do subitem 2.6 do CBC, estando as condições para credenciamento do representante do proponente estabelecidas no subitem 2.6.2.

RESPUESTA

No existe previsión del pliego para el envío de la oferta comercial y documentación para la habilitación por correo. La recepción de los sobres se realiza en los términos del sub-ítem 2.6 del PBC, estando las condiciones para la acreditación del representante del oferente establecidas en el sub-ítem 2.6.2.

Ressalta-se, contudo, que, conforme o subitem 2.6.2.1 do CBC, a não apresentação do documento de credenciamento não implicará a exclusão da proponente do certame, mas impedirá o representante de se manifestar e responder pela proponente.

Cabe resaltar, sin embargo, que, conforme el sub-ítem 2.6.2.1 del PBC, la falta de presentación del documento que lo acredite no implicará la exclusión del oferente del certamen, pero sí impedirá al representante manifestarse y responder por el oferente.

PERGUNTA 2

“Complementando a dúvida anterior, caso seja necessário o comparecimento do representante da empresa no dia da disputa, perguntamos:

PREGUNTA 2

Complementando la duda anterior, caso sea necesario que el representante de la empresa comparezca el día de la disputa, preguntamos:

Fizemos o CRC ITAIPU no nome de um dos sócios da empresa, mas provavelmente o outro sócio que iria comparecer à disputa, tem problema? Ele está no contrato social da empresa também.”

Hicimos el CRC ITAIPU a nombre de uno de los socios de la empresa, pero probablemente el otro socio comparecería a la disputa, ¿habría problema? Él también está en el contrato social de la empresa.

RESPOSTA

Favor reportar-se à resposta da pergunta anterior.

II) Permanecem inalteradas as condições contidas no CBC da Concorrência Binacional EF 1923-24.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 10.03.25

RESPUESTA

Favor remitirse a la respuesta de la pregunta anterior.

II) Permanecen inalteradas las condiciones contenidas en el PBC de la Licitación Pública Binacional EF 1923-24.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 10.03.25